

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE  
RECUEIL DES ARRÊTS,  
AVIS CONSULTATIFS ET ORDONNANCES

AFFAIRE  
AHMADOU SADIO DIALLO  
(RÉPUBLIQUE DE GUINÉE c. RÉPUBLIQUE  
DÉMOCRATIQUE DU CONGO)

**ORDONNANCE DU 5 MAI 2008**

**2008**

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE  
REPORTS OF JUDGMENTS,  
ADVISORY OPINIONS AND ORDERS  
CASE CONCERNING  
AHMADOU SADIO DIALLO  
(REPUBLIC OF GUINEA v. DEMOCRATIC  
REPUBLIC OF THE CONGO)

**ORDER OF 5 MAY 2008**

Mode officiel de citation:

*Ahmadou Sadio Diallo (République de Guinée c. République  
démocratique du Congo), ordonnance du 5 mai 2008,  
C.I.J. Recueil 2008, p. 9*

---

Official citation:

*Ahmadou Sadio Diallo (Republic of Guinea v. Democratic Republic  
of the Congo), Order of 5 May 2008,  
I.C.J. Reports 2008, p. 9*

ISSN 0074-4441  
ISBN 978-92-1-071045-9

N° de vente: Sales number	<b>936</b>
------------------------------	------------

5 MAI 2008

ORDONNANCE

AHMADOU SADIO DIALLO  
(RÉPUBLIQUE DE GUINÉE c. RÉPUBLIQUE  
DÉMOCRATIQUE DU CONGO)

---

AHMADOU SADIO DIALLO  
(REPUBLIC OF GUINEA v. DEMOCRATIC  
REPUBLIC OF THE CONGO)

5 MAY 2008

ORDER

## COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

ANNÉE 2008

5 mai 2008

AFFAIRE  
AHMADOU SADIO DIALLO(RÉPUBLIQUE DE GUINÉE c. RÉPUBLIQUE  
DÉMOCRATIQUE DU CONGO)

## ORDONNANCE

*Présents: M<sup>me</sup> HIGGINS, président; MM. RANJEVA, SHI, KOROMA, PARRA-ARANGUREN, BUERGENTHAL, OWADA, SIMMA, TOMKA, ABRAHAM, KEITH, BENNOUNA, juges; M. COUVREUR, greffier.*

La Cour internationale de Justice,

Ainsi composée,

Après délibéré en chambre du conseil,

Vu l'article 48 du Statut de la Cour et les articles 31, 44, 45, paragraphe 2, 48 et 49 de son Règlement,

Vu l'ordonnance en date du 27 juin 2007, par laquelle la Cour a fixé au 27 mars 2008 la date d'expiration du délai pour le dépôt du contre-mémoire de la République démocratique du Congo,

Vu le contre-mémoire dûment déposé par la République démocratique du Congo dans le délai ainsi fixé;

Considérant que, au cours d'une réunion que le président de la Cour a tenue le 5 mai 2008 avec les agents des Parties, l'agent de la Guinée a indiqué qu'une réplique de son gouvernement était nécessaire en l'affaire et a sollicité un délai de neuf mois pour la préparation de cette pièce; et que l'agent du Congo a déclaré que son gouvernement n'était pas opposé à la tenue d'un second tour de procédure écrite, tout en estimant que,

## INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

YEAR 2008

5 May 2008

2008  
5 May  
General List  
No. 103CASE CONCERNING  
AHMADOU SADIO DIALLO(REPUBLIC OF GUINEA *v.* DEMOCRATIC  
REPUBLIC OF THE CONGO)

## ORDER

*Present:* *President* HIGGINS; *Judges* RANJEVA, SHI, KOROMA, PARRA-ARANGUREN, BUERGENTHAL, OWADA, SIMMA, TOMKA, ABRAHAM, KEITH, BENNOUNA; *Registrar* COUVREUR.

The International Court of Justice,

Composed as above,

After deliberation,

Having regard to Article 48 of the Statute of the Court and to Articles 31, 44, 45, paragraph 2, 48 and 49 of the Rules of Court,

Having regard to the Order dated 27 June 2007, whereby the Court fixed 27 March 2008 as the time-limit for the filing of the Counter-Memorial of the Democratic Republic of the Congo,

Having regard to the Counter-Memorial duly filed by the Democratic Republic of the Congo within that time-limit;

Whereas, at a meeting held by the President of the Court with the Agents of the Parties on 5 May 2008, the Agent of the Republic of Guinea indicated that a Reply by his Government was necessary in the case and requested a time-limit of nine months for that pleading to be prepared; and whereas the Agent of the Democratic Republic of the Congo stated that his Government was not opposed to a second round of

compte tenu du temps déjà écoulé depuis le dépôt de la requête, le délai sollicité pour le dépôt de la réplique paraissait trop long;

Compte tenu des vues des Parties,

*Autorise* la présentation d'une réplique de la République de Guinée et d'une duplique de la République démocratique du Congo;

*Fixe* comme suit les dates d'expiration des délais pour le dépôt de ces pièces de procédure:

Pour la réplique de la République de Guinée, le 19 novembre 2008;

Pour la duplique de la République démocratique du Congo, le 5 juin 2009;

*Réserve* la suite de la procédure.

Fait en français et en anglais, le texte français faisant foi, au Palais de la Paix, à La Haye, le cinq mai deux mille huit, en trois exemplaires, dont l'un restera déposé aux archives de la Cour et les autres seront transmis respectivement au Gouvernement de la République de Guinée et au Gouvernement de la République démocratique du Congo.

Le président,

(*Signé*) Rosalyn HIGGINS.

Le greffier,

(*Signé*) Philippe COUVREUR.

---

written pleadings, while finding that, in view of the time which had already passed since the Application was filed, the time-limit requested for the filing of the Reply appeared unduly long;

Taking account of the views of the Parties,

*Authorizes* the submission of a Reply by the Republic of Guinea and a Rejoinder by the Democratic Republic of the Congo;

*Fixes* the following time-limits for the filing of those pleadings:

19 November 2008 for the Reply of the Republic of Guinea;

5 June 2009 for the Rejoinder of the Democratic Republic of the Congo; and

*Reserves* the subsequent procedure for further decision.

Done in French and in English, the French text being authoritative, at the Peace Palace, The Hague, this fifth day of May, two thousand and eight, in three copies, one of which will be placed in the archives of the Court and the others transmitted to the Government of the Republic of Guinea and the Government of the Democratic Republic of the Congo, respectively.

*(Signed)* Rosalyn HIGGINS,  
President.

*(Signed)* Philippe COUVREUR,  
Registrar.

---

PRINTED IN THE NETHERLANDS

ISSN 0074-4441

ISBN 978-92-1-071045-9



9 789210 710459